BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG | PUBLISHED BY AUTHORITY

30c Vrydag 21 November 1986 WINDHOEK Friday 21 November 1986 No. 5291

Advertensies

PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, in gehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

Advertisements

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R20,00 posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	*Tarief per plasing* R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetaltabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings)	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone *Offisiële Koerant* sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	
Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasie, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone *Offisiële Koerante*, t.w. (Junie/Tvl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00

9. The subscription for the *Official Gazette* is R20,00 per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	*Rate per insertion* R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions)	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the *Official Gazette* Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES	
Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends	11,00
Liquor Licence Notices (In *Official Gazette*, Extraordinary viz. (June/Tvl; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsamesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevel *nisi*	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word. is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris,: Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 tot 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final lquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	37,00
Judical managements, *curator bonis* and similar and extensive *rule nisi*	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld)* in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld)* vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated)* in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated)* from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

223/86 ENSLIN Stella Blossom Edith, 990416 0002 00 6, Marine Drive 6, Vineta, Swakopmund, Swakopmund, Windhoek, A Swanepoel, Dr Weder Kruger & Hartmann, Posbus 864, Windhoek.

225/86 BRÜCKNER Gotthard Franz Wilhelm Richard, born on 03.03.1902, Madamenweg 9(a), D 3300, Braunschweig, West Germany, Windhoek, J.A. Brückner, (Executor), c/o Engling, Stritter & Partners, P.O. Box 43, Windhoek 9000.

154/86 BLOM Christiaan Wynand Samuel, 221022 50 4320 0, Plot 761, Gobabis, Gobabis, Windhoek, Mnre. Muller & Brand, Posbus 2073, Windhoek.

218/86 KÖSTENS Erich Georg, 420815 5030 005, PO Box 84, Swakopmund, 9000, Swakopmund, Windhoek, Investment Trust Co (Pty) Ltd, PO Box 21204, Windhoek 9000.

179/86 NIEUWOUDT George Sebastiaan, 480412 5024 00 1, Oshakati, Ondangwa, Windhoek, Barclays National Bank, Trustee Department, P.O. Box 1014, Kimberley 8300.

15/86 NEL Willem Johannes, 200717 5016 008, 1 Viljoen Street, Windhoek, Windhoek, Barclays National Bank Ltd, PO Box 1014, Kimberley.

353/86 BORN Claus Rudolf Otto, 901113 5004 008, Kaiser Wilhelm Street, Swakopmund, Swakopmund, Windhoek, Barclays National Bank Limited, PO Box 1014, Kimberley 8300.

474/84 PRETORIUS Gerrit du Preez, 3309205020009, Weststr. 6 Mariental, Maria Alletta Pretorius (born Grobler), 4004240028009, Second, 14 days, Mariental, Windhoek, IR McLaren, Executor, Investment Trust Co (Pty) Ltd, PO Box 21204, Windhoek.

414/86 DE WAAL Abraham Benjamin Krige, 070429 5006 00 8, Klein Windhoek Weg, Eastern Court Nr. 8, Klein Windhoek, Bank Windhoek Beperk, Posbus 15, Windhoek.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae.*

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, whithin 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days.*

97/86 BRITZ Hendrik, 5 Julie 1935, Erf Nr. 77, Kronlein, 3 November 1973, Windhoek, Basil Britz, Posbus 1240, Keetmanshoop.

424/86 DE KLERK Petrus Frederick, Windhoek, 21 Maart 1928, 280321 01 0002 4, Plaas Otjinakui, Otjiwarongo, 15 Augustus 1986, Theunissen & Van Wyk, Posbus 3110, Windhoek.

311/86 SCHMIDT-SANSKOW Joachim Ernst Oskar, Windhoek, 1 Mei 1929, 290501 01 0012 2, Spitzkopstraat 9, Windhoek, 21 Julie 1986, Theunissen & Van Wyk, Posbus 3110, Windhoek.

463/86 VISSER Gideon Hermanus, Windhoek, 21 Mei 1937, 370521 5031 00 7, Marjorie Clarkstraat Nr. 3, Windhoek, 4 Oktober 1986, Barclays Nasionale Bank Beperk, Willem Jan Harm Venter, Posbus 448, Windhoek.

438/86 SACHSE Traugott Johannes, Windhoek, 21 Mei 1913, 130521 01 00032, Omaruru, 24 September 1986, Anna Maria Sachse, Willem Jan Harm Venter, Windhoek Barclays Nasionale Bank Bpk, Trustee Sub-Tak, Posbus 448, Windhoek.

417/86 BOTES Pieter Willem, Windhoek 3 Junie 1948, 480603 5018 00 7, Plaas Uitspruit, Outjo, 8 September 1986, Cecilia Jacoba Botes, 4 Oktober 1955, 551004 0031 00 0, Barclays Nasionale Bank Beperk, Jan Willem Harm Venter, Posbus 448, Windhoek.

475/86 KRUGER Gert Diederick, Windhoek, 13-09-1929, 290913 5033 009, Bahnhofstraat Nr. 8, Windhoek, 23-09-1986, Cornelia Gertruida Kruger, 25-05-32, 320525 0014 000, Die Bestuurder, Bankorptrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad, 8000, (Eksekuteur).

433/86 BLOEM Edward Michael, Windhoek, 15 Maart 1947, 470315 5108 00 9, Lugmagbasis, Ondangwa, 16 Julie 1986, Barclays Nasionale Bank Beperk, Willem Jan Harm Venter, Windhoek Sub-Tak, Posbus 448, Windhoek.

Vorm/Form 517

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

SEELIG Anna Sidonie Margarete, 18 Januarie 1887, 870118 0003 00 1, Kalkfeld, 5 September 1986, Standard Bank SWA Ltd, (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, 9000, 30, Windhoek, SWA.

Vorm/Form 519

LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge Artikel 35(5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasie- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of Section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

373/86 OTTE Siegfried Walther Max, 301014 01 00032, Otjiwarongo, Eerste en Finale, Otte Blenda Gitta Martha, 21 dae, Windhoek, Otjiwarongo, Standard Bank SWA Bpk, (Geregistreerde Handelsbank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek 9000.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 336 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduidiging van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

W 12/86 Insolvent Estate HJ Duvenhage, 10th December 1986 at 10h00 at the office of the Master of the Supreme Court, Windhoek, Special Meeting for proof of further claims. IR McLaren, Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd, PO Box 21204, Windhoek.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, section 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and section 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company: the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W 10/86 Insolvent Estate G Mootseng, 10th December 1986 at 10h00 at the office of the Master of the Supreme Court, Windhoek. Special Meeting for proof of further claims, IR McLaren, Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd, PO Box 21204, Windhoek.

Vorm/Form VL

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
(Artikel 64, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES
(Section 64, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

8104831, 01/12/1967, 3 000, JK Roux, Barclays Bank, Grootfontein. The Prudential Assurance Company of SA Ltd, P.O.Box 1097, Johannesburg 2000.

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGAWE

(Artikel 4 van Wet 24 van 1936)

Geliewe kennis te neem dat aansoek gedoen sal word in die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika, WINDHOEK op VRYDAG, die 12de dag van DESEMBER 1986 om 10h00 of so spoedig daarna as wat hierdie aansoek aangehoor kan word vir die aanvaarding van die oorgawe van di boedel van DAVID JOSEPHUS STRAUSS, tans woonagtig te C & G Motorgebou, Fenchelstraat, KEETMANSHOOP, in diens van C & G Motors (Edms) Beperk, KEETMANSHOOP as bestuurder en welke voorheen besigheid gedoen het as Strand Motors, Broadway 23, Strand, Kaapprovinsie en verder dat sy vermoënstaat ter insae sal lê vir inspeksie by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, WINDHOEK en by die kantoor van die Landdroshof KEETMANSHOOP, distrik KEETMANSHOOP vir 'n tydperk van 14 (VEERTIEN) dae vanaf en insluitend 21 November 1986.

GEDATEER te WINDHOEK hierdie 10de dag van NOVEMBER 1986.

LENTIN BOTMA & VD HEEVER
SWABSGEBOU
FENSCHELSTRAAT
POSBUS 38
KEETMANSHOOP

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS IN TERMS OF SECTION 16 OR ORDINANCE 13/1935

TAKE NOTICE that ALBERT WILHELM KARL DÖRGELOH has disposed of the General Dealer (Retail) and Garage licences conducted by him on Erf 177, OMARURU under the name and style of EXCELSIOR GARAGE to DIETER FERDINAND VOGELHUBERT who will carry on the aforesaid business for his own account at the same address, under the name and style of EXCELSIOR GARAGE and that after 14 days after publication of the said DIETER FERDINAND VOGELHUBERT will apply to the licensing Court for the issue of the General Dealer (Retail) and Garage licences to him.

(get) WD BREEDT
STERN & BARNARD
Attorneys for Applicant
2nd Floor — Swabank Building
Bülow Street
WINDHOEK

OORDRAG VAN LISENSIE

KENNIS GESKIED HIERMEE dat na afloop van 14 (Veertien) dae vanaf verskyning van hierdie Kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik WINDHOEK om oordrag van die ALGEMENE HANDELAAR, RESTAURANT EN WEG-NEEM-ETE wat gehou is deur M. VAN DER BANK ten opsigte van die perseel en besigheid wat daarin gedryf word onder die naam SWEET SHOP CENTRE op Erf 1297, WINDHOEK, aan F LEMSTRA wie sodanige besigheid vir eie belang en rekening vanaf 1 DESEMBER 1986 dryf onder die naam DIE PLEK.

F. LEMSTRA
Posbus 20211
WINDHOEK
9000

KENNISGEWING

Kennis geskied hiermee dat by die sitting van die Handelslisensiehof te OUTJO gedurende Desember 1986 aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die TABAK BY KLEINMAAT en SPUIT- en MINERALEWATER HANDELSLISENSIES gehou deur URSULA IRMGARD LYDIA ANNA RENTEL en PIETER ANDRIES DELPORT te Erf Nr. 488, Otavistrat, OUTJO onder die naam HOTEL ETOSHA na HARRIET EIDA BROWN wie op dieselfde perseel en onder dieselfde naam vir eie rekening besigheid sal doen.

DATEER EN GETEKEN TE OUTJO HIERDIE 4de DAG VAN NOVEMBER 1986.

A. DAVIDS & KIE
PROKUREURS VIR APPLIKANT
POSBUS 106
OUTJO

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat na 14 dae vanaf datum hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensie Hof vir die Distrik van Tsumeb vir die oordrag van die volgende Handelslisensie, naamlik:

Algemene Handelaar, Restaurant, Smous, tans gehou deur Magrietha Johanna Erasmus, Erf nr 35, 5de Straat, TSUMEB, wie handel dryf as Snowman aan Norman Patrick Erasmus wie voortaan onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

MULLER & BRAND
SOKOLIC GEBOU
JOHN MEINERTSTRAAT
POSBUS 2073
WINDHOEK
9000

I.S. Publikasie Ingevolge Artikel 19 op Nasionale Welsyn 1979

Die OKAHANDJA Gesondheid en Welsyn Dienste, het aansoek om registrasie as 'n Welsynorganisasie ingevolge artikel 19 van die Wysigingswet op Nasionale Welsyn 1979 ingedien.

Die doelstellings van die Organisasie is as volg:

1. Om Okahandja en Omgewing Welsyn Dienste aan te bied.

2. Om Voorligting dienste aan te bied in OPVOEDING, GESONDHEID, LANDBOU EN SOSIAAL op CHRISTELIKE Beginsels.

3. NOODHULP klasse aan te bied.

Enige persoon wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne een-en-twintig dae vanaf hierdie publikasie rig aan die Sekretaris, Departement van Nasionale Gesondheid en Welsyn, P/S 13598, Windhoek.

Die Sekretaris
S.E. Partenbach
Posbus 667
Okahandja
9000

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN HANDELAARSBESIGHEID OOREENKOMSTIG ARTIKEL 34 VAN WET 24 VAN 1936

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet 24 van 1936 soos gewysig, dat applikasie gedoen sal word tydens die volgende handelslisensiehofsitting te GROOTFONTEIN vir die distrik GROOTFONTEIN op 3 Desember 1986 vir die oordrag van ALGEMENE HANDELAAR EN MOTOR GARAGE LISENSIE tans gehou deur FREDERICK JACOBUS SMIT wat handel dryf te Erf 221, GROOTFONTEIN onder die naam van BLITS PANEELKLOPPERS aan FRANCOIS STEYN wat die besigheid sal voorsit op dieselfde perseel onder dieselfde naam vir eie rekening.

W.J. KRIEL & KIE.
Agent vir Partye
Hoofstraat 39A
Posbus 65
TSUMEB
9000

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUIDWES-AFRIKA

In die saak tussen:

EERSTE NASIONALE ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SWA BEPERK — Eiser

en

ERNEST ARTHUR COETZEE — Verweerder

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING ONROERENDE GOED

TER UITVOERING van 'n vonnis toegestaan in bogenoemde Agbare Hof gedateer 10 Januarie 1986, sal die ondergenoemde eiendom op DINSDAG, die 9de dag van DESEMBER 1986 om 10h00 geregtelik verkoop word deur die Adjunk Balju van Tsumeb voor die LANDDROSKANTORE TSUMEB, naamlik:

Erf 1131, TSUMEB DORP (Uitbreiding 5) Geleë in die Munisipaliteit van Tsumeb Registrasie Afdeling "B" SWA: Groot 3 894 vierkantmeters

VERBETERINGE: 1 staal skuur met beton vloer en 1 opsigtershut.

Die verkoopsvoorwaardes sal deur die Adjunk Balju, onmiddellik voor die verkoping gelees word en lê ter insae by die kantoor van die Adjunk Balu, mej RS Jordaan, Telefoon 3240 GROOTFONTEIN en die kantore van die Eiser se prokureurs voor die datum van verkoping.

TIEN PERSENT van die koopprys moet in kontant betaal word op die dag van verkoping, die balans betaal te word teen transport en 'n aanvaarbare Bank- of Bouvereniging waarborg daarvoor, moet binne 10 (TIEN) dae vanaf die datum van verkoping aan die Adjunk Balju voorsien word.

GEDATEER te WINDHOEK hierdie 12de dag van NOVEMBER 1986.

DR WEDER KRUGER & HARTMANN
Prokureurs vir Eiser
Nimrodgebou, Kasinostraat
WINDHOEK

Die Bejaardesorgsentrum (Epako) het aansoek om registrasie as 'n Welsynorganisasie ingevolge Artikel 19 van die Wysigingswet op Nasionale Welsyn 1979, ingedien.

Die doelstellings van die organisasie is as volg:
Versorging en behuising aan bejaardes

Enige persoon wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne een-en-twintig dae vanaf hierdie publikasie rig aan Die Sekretaris, Departement van Nasionale Gesondheid en Welsyn, Privaatsak 13198, Windhoek.

(get.) I. Dausab
SEKRETARIS

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUIDWES-AFRIKA

A 101/86

WINDHOEK, VRYDAG, 17 OKTOBER 1986

VOOR SY EDELE REGTER LEVY

In die Aansoek van:

ANTAL KISKOPARDI APPLIKANT

teen

WESTERLAND BELEGGINGS (EDMS) BPK 1ste RESPONDENT

en

HERMANUS VAN DER MERWE VAN WYK 2de RESPONDENT

Na aanhoor van Advokaat Swanepoel namens die Applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en ander stukke hierin geliasseer;

GELAS DIE HOF

1. Dat die bogenoemde Eerste Respondent hiermee voorlopig gelikwideer word.

2. Dat 'n Bevel *nisi* hiermee uitgereik word waarin alle belanghebbende persone opgeroep word om te verskyn en redes, indien enige voor hierdie Hof aan te voer op Vrydag, 21 November 1986 om 10h00 waarom die genoemde Eerste Respondent nie finaal gelikwideer sal word nie.

H. Peters
GRIFFIER

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUIDWES-AFRIKA

WINDHOEK, VRYDAG, 14 NOVEMBER 1986

VOOR SY EDELE REGTER BETHUNE

In die saak tussen:

ANTAL KISKOPARDI Applikant

en

WESTERLAND BELEGGINGS (EDMS) BEPERK Respondent

Na aanhoor van advokaat Swanepoel namens die Applikant en na deurlees van die Bevel nisi deur hierdie Hof uitgereik op 17 Oktober 1986 en ander dokumente hierin geliasseer:

GELAS DIE HOF

DAT die keerdatum van die voormelde Bevel nisi hiermee tot 12 Desember 1986 verleng word.

OP LAS VAN DIE HOF

H. Peters
GRIFFIER

Gedruk deur en verkrygbaar by
SWAPERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika

Printed and obtainable from
SWAPERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa